Almost heaven, west virginia 天上の国のような ウエストバージニア Take me home, country roads Blue ridge mountains, shenandoah river ブルーリッジマウンテン シェナンドーリバー Life is old there, older than the trees 生命の起源は古く 木々よりも古く John Denver Younger than the mountains, blowing like a breeze 山々よりは若く やさしい風が吹き渡る Country roads, take me home 故郷への道よ 僕を連れていって To the place, I be-long ウエストバージニア 母なる山 故郷へ帰りたい カントリーロード Take me home, country roads All my memories, gather round her 僕の思い出は 母なる山にまつわる Miners lady, stranger to blue water 坑夫たちの妙なる山 不思議な石灰のブルーの水 Dark and dusty, painted on the sky 暗くくすんだように塗られた空 Misty taste of moonshine, teardrop in my eye ミステリアスな密造酒の味(僕の目には涙 Country roads, take me home カントリーロード 僕を連れていって To the place, I be-long 僕が住むべきところへ West virginia, mountain momma ウエストバージニア 母なる山 Take me home, country roads 故郷へ帰りたい カントリーロード I hear her voice, in the mornin hours she calls to me ある朝母なる山が僕を呼ぶ声が聞こえる The radio reminds me of my home far a-way ラジオが故郷から遠く離れていることを思い起こさせる And drivin down the road I get a feeling この道をドライブしたとき 思ったんだ That I should have been home yesterday, yesterday 故郷に帰るべきだって そう つい最近 Country roads, take me home カントリーロード 僕を連れていって To the place, I be-long 僕が住むべきところへ West virginia, mountain momma ウエストバージニア 母なる山 Take me home, country roads 故郷に帰りたい カントリーロード